

F \ Y]b!B YW_Uf`@Ok Yb`ghUfhYb`a`ch]j]Yfh`]b
bYi`Y`< UbXVU``!GU]gcb

8]Y`F \ Y]b!B YW_Uf`@Ok Yb`ghUfhYb`a`]h`Zf]gWYa` `9`Ub`]b`X]Y
GU]gcb`i`bX`ghfYVYb`Y]bY`F ØW_`Y`f`ni`a` `@Ok Yb!< UbXVU``
i`bhYf`HfU]bYf`GYVUgh]Ub`<]bnY`Ub"

J YfØZYbh]Wxi`b[.`&&"'đ`]'&\$&(

8]Y`F ØW_`Y`f`ni` `XYb`K`i`fnY`b.` `9]b`5i`ZVfi`W
ZØf`X]Y`F \ Y]b!B YW_Uf`@Ok Yb

5a` `&&"'đ`]'ZUbX`]b`?`fcbUi` `Y]bY`DfYggY`_cbZYfYbn`XYf`F \ Y]b!
B YW_Uf`@Ok Yb`ghUfh`X]Y`XYb`GhUfh]b`X]Y`bYi`Y`< UbXVU``gU]gcb
a`Uf_]Yfh`8Yf`:`c`_i`g`U[`Ui`ZXYa` ` ,`VYfk`]bXYb`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`Ui`g`XYf`j`Yf[`Ub[`YbYb`GU]gcb`i`bX`XYa
[`Ya`Y]bgUa`Yb`N]Y`ž`ni`a` `@Ok Yb!< UbXVU`` `ni`fØW`ni`_Y`f`Yb``J`cf
XYb`j`YfgUa`a`Y`hYb`A`YX]Ybj`YfhfYhYfb`nY][`hYb`g]W`b]W`h`bi`f`X]Y
Gd]Y`Yfž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`bYi`Yb`J`YfUbhk`cfh]W`Yb`a`ch]j]Yfh`i`bX
j`c``Yf`HUhYbXfUb[`"

9]b`bYi`Yf`?`i`fg`i`bhYf`XYf`@Y]hi`b[`j`cb`l`k`Y
;`Ybg`Y]a`Yf`

l`k`Y` ;`Ybg`Y]a`Yfž`XYf`Ub`X]YgYa` `HU[`b]W`h`U`g`Gd]Y`Yfž`gcbXYfb
U`g`Gdcfh]W`Yf`@Y]hYf`Ui`ZhfUhž`a`UW`hY`XYi`h]W`ž`XUgg`XYf
ni`_ØbZh][`Y`?`i`fg`XYf`@Ok Yb`Ui`ZY]bYf`ghUf`_Yb`i`bX`_fYUh]j`Yb
Gd]Y`k`Y]gY`VUg]YfYb`gc``" `K`]f`k`c``Yb`ni`fØW`ni`a` `@Ok Yb!
< UbXVU`` `ž`gU[`hY`Yf`i`bX`ZcfXYfhYž`XUgg`X]Y`A`UbbgW`UZh]b`XYf
_ca`a`YbXYb`GU]gcb`]`f`j`c``Yg`DchYbn]U`YbhZU`hYb`gc``Y``5i`W
7\YZhU]bYf`GYVUgh]Ub`<]bnY`i`bhYfgh`hnhY`X]YgY`5bg]W`h`i`bX

VYhc.bhY`X]Y`K]W h][_Y]h`Y]bYf`ZYI]V`Yb`i bX`hYa dcVUg]YfhYb
J YfhY]X][i b["

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`7\ UbW`b.`9bYf[]Y
ZØf`XYb`B Yi UbZUb[

8]Y`j Yf[Ub[YbY`GU]gcb`k Uf`ZØf`j]Y`Y`Gd]Y`Yfž`XUfi bhYf`? Ud]h`Àb
DUhf]W_`; fcYhn_]ž`Y]bY` gdcfh]W`Y`5W`hYfVU`bZU`fh`"; fcYhn_]`
Yfk`À\bhY`X]Y`9f`Y]W`hYfi b[ž`hfc`hn`XYf`j Yf`Y`mi b[gVYX]b[hYb
< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`k]YXYf`Z]h]bg`HfU]b]b[`[Y`Yb`ni` _ØbbYb``8]Y
`Ub[Y`Gca`a YfdUi gY`UVY`b]W`h`bi f`XYb`Gd]Y`Yfbž`gcbXYfb`Ui W`
XYf`[YgUa`hYb`Cf[Ub]gUh]cb`[i h[YhUb``B Yi YghY`HYUa`a]h[`]YXYf
k]Y`H]a`Bch`X`i fZž`XYf`j ca`6Yf[]gW`Yb`<7`ni`XYb`@Øk`Yb
k YW`gY`hYž`g]bX`YVYbZU`g`VYfY]hž`Zf]gW`Yb`K]bX`]b`X]Y`A`UbbgW`UZh
ni`Vf]b[Yb`i bX`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh`ni`gh`Àf`_Yb"

J cfVYfY]hi b[`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb.
HYghgd]Y`Y`ni f`GhUbXcfhVYgh]a`a`i`b[

8]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf`Zi bX]YfhYb`J cfVYfY]hi b[`k`i`fXY`YVYbZU`g
Ub[YgdfcW`Yb```b`XYf`YfghYb`5i`[i`ghk`cW`Y`k]fX`X]Y`A`UbbgW`UZh
]b`a`Y`fYfYb`HYghgd]Y`Yb`Ui`Z`X]Y`DfcVY`[YghY``h``8]YgY`DUfh]Yb
gc``Yb`bi`hnYbž`i`a`X]Y`bYi`Y`Ghfi`_hi`f`XYf`A`UbbgW`UZh`ni
YfdfcVYb``GYVUgh]Ub`<]bnY`Yf`Ài`hYfhYž`XUgg`ZfØ`nY]h][Y`HYghgd]Y`Y
`Y`Z`Yb`gc``Ybž`8Y]Zn]hY`gW`bY``ni`_]XYbh]Zn]YfYb`i`bX`[Yn]Y`h`Ub
]\bYb`ni`UfVY]hYb``6Yhc`bYbX`Yf`_`ÀfhY`Yf.`K]W`h][`]ghž`XUgg`X]Y
Gd]Y`Yfž`gcVU`X`g]Y`XUg`@Øk`Yb!@c[c`Ui`Z`XYf`6fi`gh`hfU[Ybž`U`Yg
Ui`Z`XYa`<UbXVU`Z`Y`X`[YVYb"

; Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`9b[U[Ya`Ybh.`9]b`ghUf`_Yg
HYUa`ZØf`X]Y`_ca`a`YbXYb
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y`5ha`cgd`ÀfY`VY]`XYf`DfYggY`_cbZfYbn`gd]Y[Y`hY`XYb
HYUa`[Y]gh`k`]XYf``; YgW`ÀZh`gZØ`fYf`<c`[Yf`6UW`Yfh`\UhhY`hfc`hn
FY]gYdfcV`Ya`Yb`U`Yg`[Y[YVYbž`i`a`VY]`XYf`D?`XUVY]`ni`gY]b"

GY]b`9b[U[Ya Ybh]gh'5i gXfi W_XYg`YbhgW`cggYbYb`K]`Ybg`XYf
[YgUa hYb`Cf[Ub]gUh]cbž'g]W`XYb`VYj c fghY\YbXYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`GU]gcb`dfcU_h]j `ni `ghY`Yb" 8]Y`[YgUa hY
@Ok Yb!Hfi ddY`i bX`XUg`l a ZY`X`hY]`Yb`X]Y`@Y]XYbgW`UZh`i bX`XYb
9]bgUhmž`X]Y`X]YgYb`J YfY]b`Ui gnY]W`bYb ž'gU[hY` ; Ybg\Y]a Yf`i bX
j YfXYi h]W`hYž`XUgg`X]Y`FØW__Y`f`ni a `@Ok Yb!<UbXVU``a Y`f`]gh
U`g`bi f`Y]bY`?Ua dZUbgU[Y` `g]Y`]gh`Y]bY`5i Zc fXYfi b[`ni f
; Ya Y]bgW`UZh`i bX`ni a `[Ya Y]bgUa Yb`9fZc`["

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY